

# INDICE

INFORMAZIONI SUL MANUALE

TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA

AVVERTENZE SULLA SICUREZZA

INTRODUZIONE ALLA TECNOLOGIA

DESTINAZIONE D'USO

INDICAZIONI

CONTROINDICAZIONI

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO E DEGLI ACCESSORI

SEGNALAZIONI E COMANDI

CONSOLLE COMANDI

CARATTERISTICHE DI SEGNALAZIONE

CARICA DEL DISPOSITIVO

UTILIZZO

TEST DI FUNZIONAMENTO

TRATTAMENTO STIMULATING (BIOSTIMOLANTE)

TRATTAMENTO AESTHETIC (MANTENIMENTO ESTETICO)

TRATTAMENTO RETARDING (RITARDANTE)

MANUTENZIONE

PROBLEMI E SOLUZIONI

CARATTERISTICHE TECNICHE

SMALTIMENTO

DECLINAZIONE DI RESPONSABILITÀ

ETICHETTE

CONTATTI

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

## INFORMAZIONI SUL MANUALE

LOWE srl è orgogliosa di presentare HARMONY, un dispositivo laser ad uso domestico per un completo benessere sessuale della coppia ideato per combattere l'eiaculazione precoce nell'uomo e per migliorare la lubrificazione e mantenimento estetico dell'organo genitale nella donna.

LOWE srl la ringrazia per aver acquistato il dispositivo HARMONY e le augura un piacevole utilizzo.

 **ATTENZIONE!** Istruzioni e avvertenze per un impiego sicuro



Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente le istruzioni per l'uso ed in particolare le avvertenze sulla sicurezza, attenendosi a esse.

L'inosservanza, anche parziale, delle raccomandazioni in esso contenute può dar luogo a malfunzionamenti e/o danni al dispositivo, invalidando la garanzia.

D'altra parte, solo seguendo scrupolosamente le prescrizioni e le raccomandazioni fornite dal costruttore, si ha l'assoluta certezza di ottenere i massimi risultati e di usufruire, in caso di necessità, di un servizio di assistenza tecnica veloce ed efficiente.

Conservare il presente manuale per l'intera durata di vita del dispositivo a scopo di consultazione. Contattare l'azienda in caso il presente manuale fosse di difficile comprensione o in caso di smarrimento dello stesso.

## TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA

LOWE srl garantisce questo prodotto nei confronti del consumatore (ai sensi dell'art. 128, co. 2, lett. a) del D.Lgs. 6.09.2005, n. 206, Codice del Consumo), per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto.

Per esercitare i Suoi diritti, dovrà esibire un documento d'acquisto che attesti la data dell'acquisto stesso, la descrizione del prodotto, il modello e il numero di matricola. Nell'eventualità che sia stato acquistato presso un rivenditore, indicare anche la denominazione, l'indirizzo e la partita IVA.

LOWE srl assicura, inoltre, la reperibilità di parti di ricambio per dieci (10) anni dalla data di acquisto (garanzia di qualità).

Qualora si manifesti un problema e se ne riceva comunicazione entro il periodo di garanzia, LOWE srl a propria discrezione, si impegna a sostituire gratuitamente il prodotto.

LOWE srl garantisce il dispositivo solo quando utilizzato in accordo con le istruzioni fornite in questo manuale. La garanzia non copre malfunzionamenti dovuti a manutenzione scorretta, manomissioni, utilizzo di accessori non originali, usura, caduta o rottura della parti fragili, apertura non autorizzata di involucri esterni, collocazione o messa in opera non adeguate, modifiche, alterazioni o riparazioni effettuate da personale non autorizzato da LOWE srl, documenti di acquisto e/o numeri di matricola illeggibili o manomessi.

Nel caso si rendesse necessario il ritorno del prodotto utilizzare l'imballo originale allegando un documento di acquisto che attesti la data di acquisto del prodotto. Prima di spedire il prodotto assicurarsi di aver consultato la sezione del manuale "Problemi e soluzioni".

Si ricorda che il personale del Servizio Clienti LOWE sarà sempre disponibile a rispondere alle sue domande e fornirle aiuto. Per maggiori informazioni visiti la sezione dedicata sul sito o consulti la sezione Contatti del presente manuale.

## **AVVERTENZE SULLA SICUREZZA**

### Note preliminari

Dopo aver rimosso il dispositivo dalla confezione, controllare l'integrità del contenuto e l'eventuale presenza di danni da trasporto. In caso di dubbio, non accendere il dispositivo e rivolgersi al Servizio Clienti LOWE.

Tenere lontano dalla portata dei bambini: il dispositivo non è un giocattolo.

Prima di collegare il dispositivo, controllare che i dati della tensione di rete riportati sulla targhetta del caricabatteria e sulla sezione "Caratteristiche tecniche" del presente manuale corrispondano a quelli della rete elettrica disponibile.

### Utilizzo

Il presente dispositivo deve essere utilizzato unicamente allo scopo per cui è stato progettato ovvero come dispositivo laser ad uso personale per effettuare trattamenti sull'organo genitale femminile (programmi: STIMULATING e AESTHETIC) e sull'organo genitale maschile (programma RETARDING).

Il presente dispositivo non può essere utilizzato dai bambini o da persone con ridotte capacità mentali o sensoriali. Può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche oppure con mancanza di esperienza e conoscenza, solo se si trovano sotto adeguata sorveglianza o se sono stati istruiti (facendo riferimento al presente manuale) circa l'uso del dispositivo in modo sicuro.

Non utilizzare il dispositivo nelle regioni interne del corpo.

Non puntare il dispositivo verso gli occhi. Evitare sempre l'esposizione dell'occhio alla radiazione diretta, diffusa o riflessa del fascio laser.

Non utilizzare il dispositivo durante il processo di ricarica o a carica terminata, se il dispositivo non è stato ancora scollegato dalla rete elettrica.

Non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso, per staccare la spina dall'adattatore di tensione o dalla presa di corrente.

Se il cavo di alimentazione o la spina di rete dell'adattatore di tensione sono danneggiati, essi devono essere sostituiti dal Servizio Clienti LOWE, in modo da prevenire ogni rischio.

Non utilizzare un caricabatteria diverso da quello in dotazione.

Prima di collegare o scollegare il cavetto di alimentazione del caricabatteria dal connettore del dispositivo, assicurarsi di averlo preventivamente scollegato dalla presa di corrente.

Non utilizzare il dispositivo in prossimità di fonti di acqua o di altri liquidi. Non immergere mai il dispositivo in sostanze liquide. Il contatto con acqua può determinare scosse elettriche.

Non utilizzare il dispositivo durante il bagno o la doccia.

Non collocare o conservare l'apparecchio in luoghi in cui rischia di cadere in una vasca o lavandino.

Utilizzare HARMONY sull'organo genitale femminile o maschile pulito, deterso da creme ed asciutto.

La parte che deve stare a contatto con il membro femminile o maschile è la lente, realizzata in polimetilmetacrilato (PMMA).

### Manutenzione

Disinserire sempre la spina dell'alimentazione elettrica prima della pulizia e manutenzione.

Pulire accuratamente il dispositivo dopo l'uso, utilizzando un panno morbido inumidito oppure detergenti liquidi non infiammabili.

Non utilizzare diluenti, detersivi, soluzioni acide, soluzioni aggressive o liquidi infiammabili per la pulizia del dispositivo.

Non esporre l'apparecchio all'umidità, all'influsso di agenti atmosferici (come pioggia, sole), a prodotti chimici e vibrazioni.

In caso di guasto o cattivo funzionamento del dispositivo, spegnerlo e non manometterlo. Per eventuali riparazioni rivolgersi esclusivamente al Servizio Clienti LOWE.

Non tentare di riparare il dispositivo HARMONY o parti di questo: l'apparecchio non ha parti che possono essere riparate dall'utente.

Non svitare il dispositivo, al suo interno sono presenti componenti elettronici danneggiabili. Il dispositivo può essere aperto soltanto dal personale specializzato LOWE srl.

L'operazione di sostituzione della batteria deve essere effettuata solo ed esclusivamente da personale specializzato LOWE srl.

In caso di necessità contattare il fabbricante per assistenza nell'installazione, utilizzo, mantenimento del dispositivo e/o per informarlo circa operazioni o eventi inaspettati.

HARMONY deve essere installato e messo in servizio in accordo con le informazioni riportate nel presente manuale.

## **INTRODUZIONE ALLA TECNOLOGIA**

### **INTIMITA' MASCHILE - EIACULAZIONE PRECOCE – PROGRAMMA RETARDING**

L' eiaculazione precoce può essere definita come l'incapacità di esercitare il controllo volontario della eiaculazione. L'eiaculazione precoce è considerata la disfunzione sessuale maschile più diffusa, anche se una quantificazione precisa della sua incidenza risulta estremamente difficoltosa, a causa della sua definizione non univoca. Secondo alcuni dati riferiti alla popolazione maschile statunitense sotto i quarant'anni, dal 30% al 70% degli individui avrebbero sofferto di eiaculazione precoce in qualche forma e in qualche caso. La maggior parte degli studi effettuati assegna alla disfunzione una percentuale di incidenza che va dal 20% al 30%, anche se, secondo alcuni studiosi, questi dati sono sottostimati, vista la bassa percentuale di uomini che si presentano ai centri medici per chiedere un trattamento. L'eiaculazione precoce viene distinta in primaria o secondaria, rispettivamente se si è manifestata fin dall'inizio dell'attività sessuale del soggetto o se è intervenuta in un secondo momento, dopo un periodo di attività sessuale soddisfacente. Si parla, inoltre, di disturbo generalizzato o situazionale a seconda che sia sempre presente nell'attività sessuale dell'uomo o soltanto per determinate situazioni, attività o partner.

Secondo una prima definizione proposta da Masters & Johnson, un uomo soffre di eiaculazione precoce se eiacula prima che il partner raggiunga l'orgasmo in più della metà dei rapporti sessuali.

Nei successivi sviluppi scientifici della sessuologia, a questa definizione si sono susseguite altre interpretazioni del fenomeno che correlano la precocità dell'eiaculazione alla durata del rapporto sessuale, al numero di spinte coitali, alla percezione di controllo sull'eiaculazione, alla soddisfazione del partner e della coppia.

Una definizione diagnostica che utilizzi quale parametro di riferimento il raggiungimento dell'orgasmo del partner, deve valutare l'eventuale presenza di una parallela disfunzione femminile dell'orgasmo che ne ritarda o ne rende impossibile il raggiungimento e che potrebbe rappresentare la reale difficoltà della coppia.

Recentemente, secondo i principi della evidenza di base della medicina, è stato proposto un modello interpretativo focalizzato sul tempo di latenza eiaculatoria intravaginale (IELT); si ritiene così di poter definire come affetto da eiaculazione precoce colui il quale eiacula, mediamente, in un tempo inferiore al minuto rispetto all'inizio della penetrazione. Appare tuttavia evidente come tale modello non sia sufficiente a contenere i numerosi casi di insoddisfazione di coppia associati ad una tempistica superiore al minuto ma ritenuta inadeguata dall'uomo e dalla partner.

Attualmente la definizione diagnostica maggiormente sostenuta dalla sessuologia scientifica si centra sulla carente percezione e possibilità di controllo dell'individuo con

ejaculazione precoce sui tempi del processo di eccitazione sessuale e quindi sul raggiungimento della soglia psicofisiologica di attivazione del riflesso eiaculatorio. A tale condizione deve associarsi l'insoddisfazione e il disagio soggettivo dell'uomo e della partner per potersi correttamente configurare una diagnosi di ejaculazione precoce

Le cause dell'eiaculazione precoce possono essere di tipo organico o di tipo psicologico ed emotivo, riguardando la storia e le caratteristiche individuali e in alcuni casi le dinamiche relazionali della coppia.

Le cause organiche possono essere riferite ad ipersensibilità del glande, eventualmente accentuata da anomalie anatomiche esterne come la fimosi e il frenulo del pene corto, oppure a processi infiammatori come prostatite e vescicolite.

In altri casi l'origine è di tipo psicologico e riguarda spesso un'errata abitudine psicofisiologica acquisita attraverso un'attività autoerotica condotta con fretta e frenesia nell'epoca adolescenziale, spesso per via di sensi di colpa latenti o della necessità di celare tale pratica agli adulti.

Alla difficoltà nel controllo dell'eiaculazione può inoltre contribuire il fenomeno dell'ansia da prestazione e una difficoltà più generale a gestire ed esprimere le emozioni

## **INTIMITA' FEMMINILE – PROGRAMMA STIMULATING E AESTHETIC**

### **L'IMPORTANZA DEL BENESSERE INTIMO FEMMINILE**

L'invecchiamento dell'organo sessuale femminile e la secchezza vaginale che sono all'origine di una graduale perdita di funzionalità della vagina, sono spesso la causa di demotivazione sessuale, rapporti dolorosi e difficoltà di relazione con il partner con conseguente perdita di autostima e riduzione della libido. Oggi è possibile trattare e risolvere con successo queste problematiche senza ricorrere alla chirurgia estetica ed alla medicina.

Non sempre è necessario scegliere metodi invasivi come delicate operazioni di chirurgia estetica o farmaci. Sono molti i casi in cui la tecnologia professionale della laserterapia può fornire una soluzione alternativa.

Nei casi di lassità cutanea delle piccole e grandi labbra il trattamento *aesthetic* di Harmony è ideale per rigenerare i tessuti e favorire la produzione di collagene di tipo I. D'altra parte nei casi di secchezza vaginale il trattamento *stimulating* permette di migliorare la funzionalità dell'organo genitale e aumentare notevolmente la lubrificazione.

I laser infrarossi a bassa potenza (LLLT) sono in grado di penetrare la pelle in profondità fino a 35mm, favorendo la microcircolazione e aumentando la produzione di ATP responsabile del metabolismo cellulare, quindi innescando meccanismi di rigenerazione tissutale. Il laser, a diversa frequenza, è in grado di innescare anche un'efficace azione biostimolante e di rigenerazione tissutale che causa un aumento della produzione di collagene da parte dei

fibroplasti all'interno dell'organo genitale femminile rendendo i tessuti più elastici, tonici e giovani. Allo stesso tempo, l'effetto di fotobiostimolazione stimola la produzione di ATP, aumenta l'attività metabolica e migliora la lubrificazione vaginale.

## **TECNOLOGIA DIODI LASER IR E LORO APPLICAZIONE**

HARMONY è un dispositivo per il trattamento della eiaculazione precoce dovuta da una elevata innervazione del membro genitale maschile. Sono montati, nella testa del dispositivo, quattro diodi Laser I.R. della lunghezza d'onda di 905 nm e della potenza di 75 W di picco (assorbiti dalla cute alla massima potenza di 75 mW), un LED rosso che svolge la funzione di luce guida (perché il laser infrarosso è invisibile) ed un fotosensore di prossimità che aziona l'emissione del Laser e del LED rosso quando la distanza da un corpo è inferiore ai 10 cm. L'energia dei laser infrarossi invisibili ha un'azione, con il programma RETARDING (RITARDANTE) sull'organo genitale maschile momentaneamente anestetizzante; ovvero fa sì che i nervi responsabili del riflesso della eiaculazione siano momentaneamente meno sensibili, così da permettere l'allungamento dei tempi di eiaculazione, portando l'uomo ad avere un rapporto sessuale il più possibile soddisfacente con il proprio partner. L'energia dei laser infrarossi nell'organo genitale femminile comporta due azioni a seconda del trattamento impostato: trattamento STIMULATING (BIOSTIMOLANTE) sul clitoride e le piccole labbra comporta una maggiore vasodilatazione ed una migliore vascolarizzazione di questo, provocando una diminuzione dei tempi di raggiungimento dell'orgasmo oltre ad aumentarne l'intensità e migliorarne la lubrificazione durante il rapporto sessuale; trattamento AESTHETIC (MANTENIMENTO ESTETICO) sulle grandi labbra contrasta l'avanzare del tempo, mantenendo i tessuti più tonici e compatti combattendo il normale invecchiamento dei tessuti esterni dell'organo genitale femminile.

## **DESTINAZIONE D'USO**

HARMONY è un dispositivo laser infrarosso (I.R.) ad uso personale, per trattamenti di stimolazione del clitoride, miglioramento della lubrificazione e mantenimento estetico dell'organo genitale nella donna e per il trattamento dell'eiaculazione precoce nell'uomo.

## **INDICAZIONI**

- Programma STIMULATING (BIOSTIMOLANTE) nel clitoride: trattamento biostimolante per raggiungere orgasmi anticipati e più intensi
- Programma STIMULATING (BIOSTIMOLANTE) nelle piccole labbra: trattamento biostimolante per migliorare la lubrificazione vaginale

- Programma AESTHETIC (MANTENIMENTO ESTETICO) nelle grandi labbra: trattamento per il mantenimento estetico dell'organo genitale femminile
- Programma RETARDING (RITARDANTE) nel frenulo del glande: trattamento dell'eiaculazione precoce di tipo organico, ovvero dovuta alla troppa innervazione del membro genitale maschile

## CONTROINDICAZIONI

Non utilizzare il dispositivo in caso di: gravidanza, neoplasie in atto, ferite aperte, terapia immunosoppressiva, diabete scompensato e terapie con farmaci vasocostrittori e fotosensibilizzanti.

Non utilizzare il dispositivo in presenza di reazioni di fotosensibilizzazione (spesso dovuti all'assunzione di farmaci noti) in quanto non si conoscono chiaramente gli effetti della combinazione di tali farmaci con il laser.

Non utilizzare il dispositivo se si ha un pacemaker. I pacemaker costituiscono controindicazione all'utilizzo del laser.

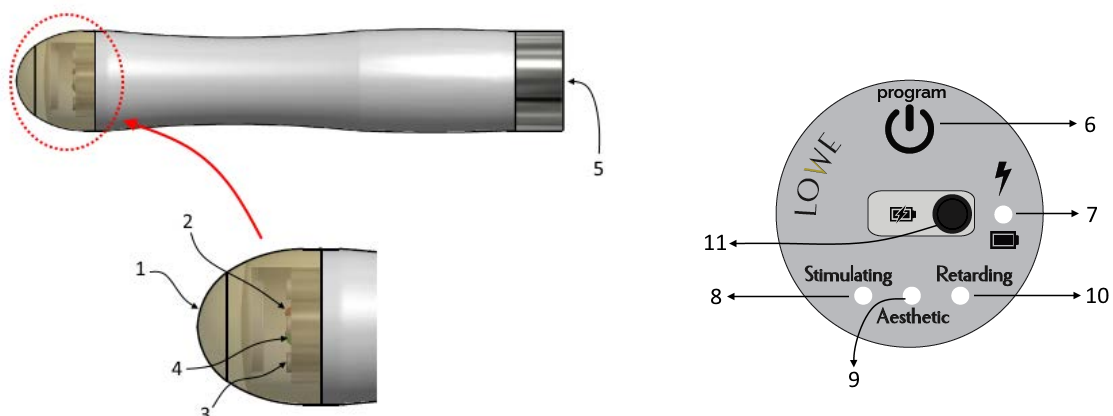
Mezzi di fissazione, piastre metalliche e plastiche **non** costituiscono controindicazione all'uso del laser.

Durante il trattamento con HARMONY è consigliato non indossare nessun gioiello ed indumento o altro accessorio potenzialmente riflettente nell'organo genitale femminile o maschile e loro zone limitrofe.

## DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO E DEGLI ACCESSORI

La confezione contiene:

- Dispositivo HARMONY
- Caricabatteria con cavetto USB
- Manuale d'uso
- Astuccio nero in stoffa





## SEGNALAZIONI E COMANDI



1. Lente
2. Luce guida di colore rosso per la segnalazione di dispositivo operativo
3. Diodi laser
4. Sensore di prossimità per la verifica dell'emissione laser
5. Presa per l'innesto del cavetto del caricabatteria

## CONSOLLE COMANDI

6. Pulsante utilizzato per l'accensione, lo spegnimento e la selezione della modalità di trattamento
7. Led spia di colore rosso per segnalazione emissione laser in corso/in standby e batteria in carica
8. Led spia di colore verde per modalità *Stimulating* (Biostimolante)
9. Led spia di colore verde per modalità *Aesthetic* (Mantenimento Estetico)
10. Led spia di colore verde per modalità *Retarding* (Ritardante)
11. Presa per connessione del cavetto caricabatteria

## CARATTERISTICHE DI SEGNALAZIONE

HARMONY dispone di 1 led spia sulla Consolle Comandi (n. 7, 8, 9, 10), aventi le seguenti caratteristiche:

Led spia n. 7  

Rosso **fisso** in fase di emissione laser

Rosso **intermittente** per emissione laser in stand-by o batteria in carica

Led spia n. 8 STIMULATING (Biostimolante)

Verde **fisso** in caso di erogazione del trattamento biostimolante del clitoride o delle piccole labbra

Verde **intermittente** per segnalare batteria scarica

Led spia n. 9 AESTHETIC (Mantenimento Estetico)

Verde **fisso** in caso di erogazione del trattamento anti-aging dell'organo genitale femminile

Verde **intermittente** per segnalare batteria scarica

Led spia n. 10 RETARDING (Ritardante)

Verde **fisso** in caso di erogazione del trattamento momentaneamente anestetico per il controllo della eiaculazione nell'organo genitale maschile

Verde **intermittente** per segnalare batteria scarica

*I led spia n. 7, 8, 9, 10 lampeggiano **simultaneamente** quando il processo di ricarica è terminato.*

## CARICA DEL DISPOSITIVO



Il caricabatteria fornito in dotazione è conforme alla normativa sulla sicurezza delle apparecchiature per la tecnologia dell'informazione EN60950-1.

Si sconsiglia l'utilizzo di caricabatteria diversi da quello fornito in dotazione. L'eventuale utilizzo di caricabatteria diversi da quello fornito in dotazione potrebbe danneggiare il dispositivo, invalidando la sua garanzia.

Una volta collegato lo spinotto del caricabatteria al dispositivo, prima di collegarlo alla presa di rete o al computer controllare che l'apparecchio non abbia subito danni durante il trasporto ed assicurarsi che le caratteristiche della fornitura di energia elettrica sulla presa di corrente disponibile soddisfino i dati di targa riportati sulla base del dispositivo.

Prima di utilizzare HARMONY per la prima volta, ricaricare la batteria seguendo le indicazioni riportate sotto:

1. Inserire il connettore del caricabatteria nell'apposita presa posta sul fondo del dispositivo
2. Collegare il caricabatteria alla presa di rete o al computer tramite USB
3. Il led rosso si accende: ciò indica che la ricarica è in corso. Il processo di ricarica della batteria dura circa 2,5 ore
4. Per segnalare il termine del processo di ricarica il led verde inizia a lampeggiare
5. Scollegare il caricabatteria dalla presa di rete o dal computer.
6. Scollegare il connettore del caricabatteria dalla presa del dispositivo che è ora pronto per essere utilizzato

*Quando il dispositivo è scarico, il led verde del trattamento inizia a lampeggiare. Il led si spegne una volta avviato il processo di ricarica.*

*Se HARMONY viene collegato alla corrente quando è ancora acceso, si spegnerà automaticamente.*

## UTILIZZO

### TEST DI FUNZIONAMENTO

Ogni qualvolta si desidera utilizzare HARMONY verificare il corretto funzionamento attraverso il seguente test.

1. Per eseguire il test posizionare il dispositivo in modo che la lente sia rivolta verso il basso ed a contatto con una qualsiasi parte del corpo all'infuori degli occhi, meglio se una mano od una gamba (il fotodiodo di prossimità attiva il fascio laser infrarosso ed il led rosso di puntamento ad una distanza tra i 10 ed i 20 cm da una qualsiasi superficie).
2. Accendere il dispositivo tenendo premuto il tasto di accensione per qualche secondo. Il led rosso emetterà luce lampeggiante e il led verde *Stimulating* si accenderà di default.
3. Il led rosso lampeggia (emissione laser in standby). Avvicinare una mano alla lente del dispositivo ad una distanza tra i 10 ed i 20 cm, il led rosso emetterà una luce fissa (emissione laser in corso).
4. Se il test di funzionamento è andato a buon fine, procedere al trattamento desiderato.

*Una volta acceso, il dispositivo si troverà di default nella modalità Stimulating (Biostimolazione dell'organo genitale femminile). Se si desidera azionare la modalità Aesthetic (Mantenimento Estetico dell'organo genitale femminile) tenere premuto nuovamente il tasto di accensione. Se si desidera azionare la modalità Retarding (Trattamento Ritardante dell'organo genitale maschile) tenere premuto nuovamente il tasto di accensione. Se si desidera spegnere il dispositivo, tenere premuto una volta il tasto di accensione. Per tornare al trattamento Stimulating (Biostimolante), tenere premuto nuovamente il pulsante di accensione accendendo nuovamente il dispositivo e riattivandolo.*

### **TRATTAMENTO RETARDING (RITARDANTE)**

***Per anestetizzare momentaneamente i nervi dell'organo genitale maschile nei soggetti che soffrono di eiaculazione precoce organica grazie agli effetti del laser infrarosso.***

Il trattamento retarding deve essere eseguito sull'organo genitale maschile pulito, deterso da creme ed asciutto. Si prega di rimuovere qualsiasi gioiello od indumento riflettente. Aprire la scatola contenente il HARMONY, rimuovere la custodia del dispositivo. Tenere premuto il pulsante di accensione fino a che si accenderà il led verde del programma RETARDING (Ritardante); fare molta attenzione a non direzionare mai la lente, quindi il fascio laser, verso gli occhi. Avvicinare la lente del dispositivo a contatto con il frenulo; tenere il dispositivo più perpendicolare possibile su quest'ultimo. Ogni volta che l'emissione laser e del led rosso di puntamento si attiveranno, il dispositivo emetterà un breve segnale acustico. Muovere lentamente HARMONY in modo perpendicolare su tutta la lunghezza del frenulo del glande e nella zona a questo limitrofa per tutta la durata del trattamento, avendo cura di coprire tutta la zona interessata in modo da dare la possibilità al laser di trasmettere l'energia necessaria ai fini del trattamento ritardante. La durata del trattamento è di 5 minuti. Allo scadere di questi il dispositivo emetterà un triplice segnale acustico prima di spegnersi automaticamente.

Effettuare il trattamento circa un'ora prima del rapporto.

### **TRATTAMENTO STIMULATING (STIMOLANTE)**

***Per migliorare la lubrificazione vaginale, raggiungere orgasmi più intensi ed in tempi più brevi grazie agli effetti del laser infrarosso.***

Il trattamento *stimulating* deve essere eseguito sull'organo genitale femminile pulito, deterso da creme ed asciutto. Si prega di rimuovere qualsiasi gioiello od indumento

riflettente. Aprire la scatola contenente il HARMONY, rimuovere la custodia del dispositivo. Tenere premuto il pulsante di accensione fino a che si accenderà il led verde del programma STIMULATING (stimolante); fare molta attenzione a non direzionare mai la lente, quindi il fascio laser, verso gli occhi. Avvicinare la lente del dispositivo a contatto con il clitoride e le piccole labbra, prima o durante il rapporto sessuale, per tutto il tempo programmato allo scopo di migliorare la lubrificazione e intensificare l'orgasmo; tenere il dispositivo perpendicolare alla zona trattata. Ogni volta che l'emissione laser e del led rosso di puntamento si attiveranno, il dispositivo emetterà un breve segnale acustico. Muovere lentamente HARMONY in modo perpendicolare su tutta la zona da trattare per tutta la durata del trattamento, in modo da dare la possibilità al laser di trasmettere l'energia necessaria ai fini del trattamento stimolante. La durata del trattamento è di 5 minuti. Allo scadere di questi il dispositivo emetterà un triplice segnale acustico prima di spegnersi automaticamente.

Effettuare il trattamento circa un'ora prima del rapporto.

#### **TRATTAMENTO AESTHETIC (MANTENIMENTO ESTETICO)**

*Per rallentare il naturale processo di invecchiamento dell'organo genitale femminile e per donare ai tessuti una nuova tonicità ed un colore più roseo grazie agli effetti del laser infrarosso.*

Il trattamento *aesthetic* deve essere eseguito sull'organo genitale femminile pulito, deterso da creme ed asciutto. Si prega di rimuovere qualsiasi gioiello od indumento riflettente. Aprire la scatola contenente il HARMONY, rimuovere la custodia del dispositivo. Tenere premuto il pulsante di accensione fino a che si accenderà il led verde del programma AESTHETIC (mantenimento estetico); fare molta attenzione a non direzionare mai la lente, quindi il fascio laser, verso gli occhi. Avvicinare la lente del dispositivo a contatto con le piccole e le grandi labbra e muovere lentamente HARMONY in modo perpendicolare su tutta la zona da trattare per tutta la durata del trattamento allo scopo di far penetrare il laser nei tessuti per produrre un effetto biostimolante e di rigenerazione tissutale che andranno a stimolare la vasodilatazione e la produzione cellulare di collagene. Ogni volta che l'emissione laser e del led rosso di puntamento si attiveranno, il dispositivo emetterà un breve segnale acustico. La durata del trattamento è di 8 minuti. Allo scadere di questi il dispositivo emetterà un triplice segnale acustico prima di spegnersi automaticamente.

Per un effetto ottimale è consigliato ripetere il trattamento almeno 2-3 volte a settimana.

## MANUTENZIONE



Per ragioni di sicurezza prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione e pulizia del dispositivo è necessario spegnerlo se in funzione e/o scollegarlo dal caricabatteria o dal computer qualora fosse collegato o in ricarica.

Effettuare un'accurata pulizia del dispositivo dopo ogni trattamento, in modo da assicurare una perfetta igiene del dispositivo prima del suo riutilizzo.

La pulizia esterna del dispositivo HARMONY deve essere eseguita esclusivamente con un panno morbido inumidito oppure utilizzando un comune detergente liquido non infiammabile.

Durante la pulizia prestare attenzione a non bagnare il pannello comandi dove si trova il foro per il cavetto del caricabatteria.



Non utilizzare diluenti, detersivi, soluzioni acide, soluzioni aggressive o liquidi infiammabili.

Dopo la pulizia del corpo e della lente di HARMONY, asciugare perfettamente tutte le parti prima di rimettere in funzione in dispositivo.

## PROBLEMI E SOLUZIONI

Se il dispositivo non funziona, assicurarsi che la causa non sia la batteria scarica. Per procedere correttamente alla ricarica consultare la sezione di questo manuale "Carica del dispositivo". Inoltre, verificare che il dispositivo non sia spento tenendo premuto per qualche secondo il tasto *Program*. Se questi accorgimenti non risolvono il problema riscontrato, contattare il Servizio Clienti LOWE (consultare la sezione "Contatti" del presente manuale).

## CARATTERISTICHE TECNICHE

<b>HARMONY</b>		
Alimentazione	Tipologia	Tramite batteria Ricaricabile incorporata
	Dati tecnici	(100 ÷ 240) V
		(50 ÷ 60) Hz
Caratteristiche batteria	Tipologia	Batteria al litio
	Capacità	1100 mAh
	Tensione di alimentazione	3.7 V
	Dimensioni	48x30x7 mm
	Peso	19.5 gr
Caratteristiche corpo	Materiale utilizzato	ABS
	Forma	Tubo cilindrico rigido
	Dimensioni	Diametro 37mm, Altezza 157mm
	Colore	RAL7035 (perlato lucido)
Caratteristiche base	Materiale utilizzato	ABS
	Forma	Tubo cilindrico
	Dimensioni	Diametro 37mm, Altezza 18mm
	Trattamento superficiale	Nichelatura
Caratteristiche lente	Materiale utilizzato	Metacrilato (PMMA)
	Forma	Cilindrico bombato
	Dimensioni	Diametro 37mm Altezza 18 mm
	Trattamento superficiale	Lucidatura
Trattamenti realizzabili		Stimulating (Biostimolante Donna)

		Aesthetic (Mantenimento Estetico Donna)
		Retarding (Ritardante Uomo)
Tempo di trattamento programmato	Stimulating	5 minuti
	Aesthetic	8 minuti
	Retarding	5 minuti
Frequenza di trattamento	Stimulating	5000 Hz
	Aesthetic	5000 Hz
	Retarding	500 Hz
Durata dell'impulso		300 ns
Lunghezza d'onda emissione Diodo Laser		905 nm
Classificazione di rischio laser secondo la EN 60825-1		3 B
N° di applicazioni per ricarica		4
Densità ottica		1.23 a 0.5 m di distanza
		0.70 a 1 m di distanza
Led per rivelazione radiazione IR		Sul pannello comandi
Potenza media per diodo		75 mW (max)
Potenza di picco per diodo		75 W (max)
Numero diodi laser		4
Tipologia di segnalazione emissione laser		Dispositivo di segnalazione mediante 1 led spia di colore rosso
Carica- batterie modello <u>FW7710/E</u> U/O.Z	Tempo medio di ricarica	2,5 h (circa)
	Tensione ingresso	100-230 Vac
	Tensione uscita	5.0Vdc 1000mA
Dimensioni esterne (diametro x altezza)		Ø37 x H194 mm
Dimensioni imballo (larghezza x altezza x profondità)		300 x 50 x 105 mm
Peso dispositivo		183 gr

## SMALTIMENTO

HARMONY è stato progettato per avere un minimo impatto negativo verso l'ambiente.

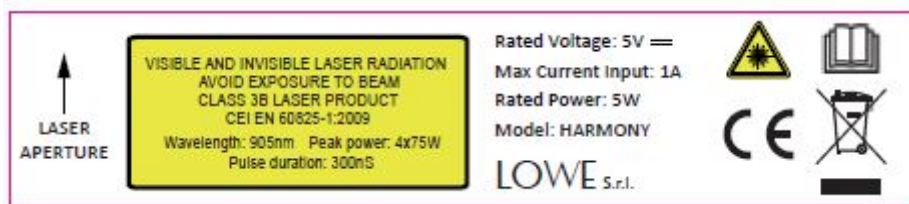







Il dispositivo non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico ma portato in un apposito punto di raccolta per apparecchiature elettriche e elettroniche.

## DECLINAZIONE DI RESPONSABILITÀ

Gli utilizzatori di questo prodotto lo utilizzano a loro rischio, LOWE non si assume alcuna responsabilità o obbligo derivante dall'utilizzo di questo prodotto. LOWE si riserva il diritto di apporre modifiche al contenuto di questo manuale senza obbligo di notificarne le revisioni.

## ETICHETTE



	Attenzione fascio laser
	Smaltire opportunamente il dispositivo come rifiuto elettronico
	Leggere attentamente il manuale d'uso
	Marchatura del dispositivo
<b>Rated voltage</b>	Tensione nominale
=	Corrente continua
<b>Max current Input</b>	Max corrente di ingresso
<b>Rated power</b>	Potenza nominale
<b>Model</b>	Modello commerciale del dispositivo
	<p>Radiazione laser visibile e invisibile, evitare l'esposizione al fascio Dispositivo laser classe 3B</p> <p><b>Peak power:</b> Potenza massima erogata dal dispositivo</p> <p><b>Wavelength:</b> Lunghezza d'onda</p> <p><b>Pulse duration:</b> Durata dell'impulso</p>

## CONTATTI

LOWE S.r.l.



Via degli Abeti 92, 61122 Pesaro

Ph 0721.404772 Fax 0721.1633123

Per assistenza: [customercare@lo-we.com](mailto:customercare@lo-we.com)

Per informazioni generali: [info@lo-we.com](mailto:info@lo-we.com)

[www.lo-we.com](http://www.lo-we.com)

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

# LOWE

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ / DECLARATION OF CONFORMITY

Il Fabbricante / The manufacturer

LOWE Srl – Via degli Abeti, 92 – 61122 PESARO ( PU ) – ITALY

dichiara sotto la sua responsabilità che il prodotto /  
*declares on its own responsibility that the product:*

Dispositivo soft laser ad uso personale: /  
*Soft laser equipment for personal use:*

### HARMONY

è conforme alle seguenti direttive comunitarie / *is in compliance with the following directives*

2014/35/UE

2014/30/UE

ed alle norme tecniche ad esse collegate / *and to all the technical standards connected to them*

CEI EN 60335-1  
CEI EN 12198-1      CEI EN 60825-1  
CEI EN 55014-1  
CEI EN 55014-2 + CEI EN 61000-4-2  
CEI EN 55014-2 + CEI EN 61000-4-3  
CEI EN 55014-2 + CEI EN 61000-4-4  
CEI EN 55014-2 + CEI EN 61000-4-5  
CEI EN 55014-2 + CEI EN 61000-4-6  
CEI EN 55014-2 + CEI EN 61000-4-11  
CEI EN 61000-3-2

Tale dispositivo soft laser è di classe laser 3B (CEI EN 60825-1)  
ed è denominato "apparecchio elettrico per uso domestico" (CEI EN 60335-1) /  
*This soft laser equipment is a 3B-class device (CEI EN 60825-1)  
and is named "electrical equipment for domestic use" (CEI EN 60335-1)*

Il dispositivo è marcato / *The equipment is marked*



Pesaro, 18/05/2016

LOWE srl

L'Amministratore / The Administrator  
**LOWE SRL**  
Via degli Abeti, 92 - 61122 Pesaro (PU)  
Tel. 0721.404772 - Fax 0721.403865  
C.F. e Part. IVA 02264620416  
Mail: info@lo-we.com

DC PILP

LOWE

Rev0